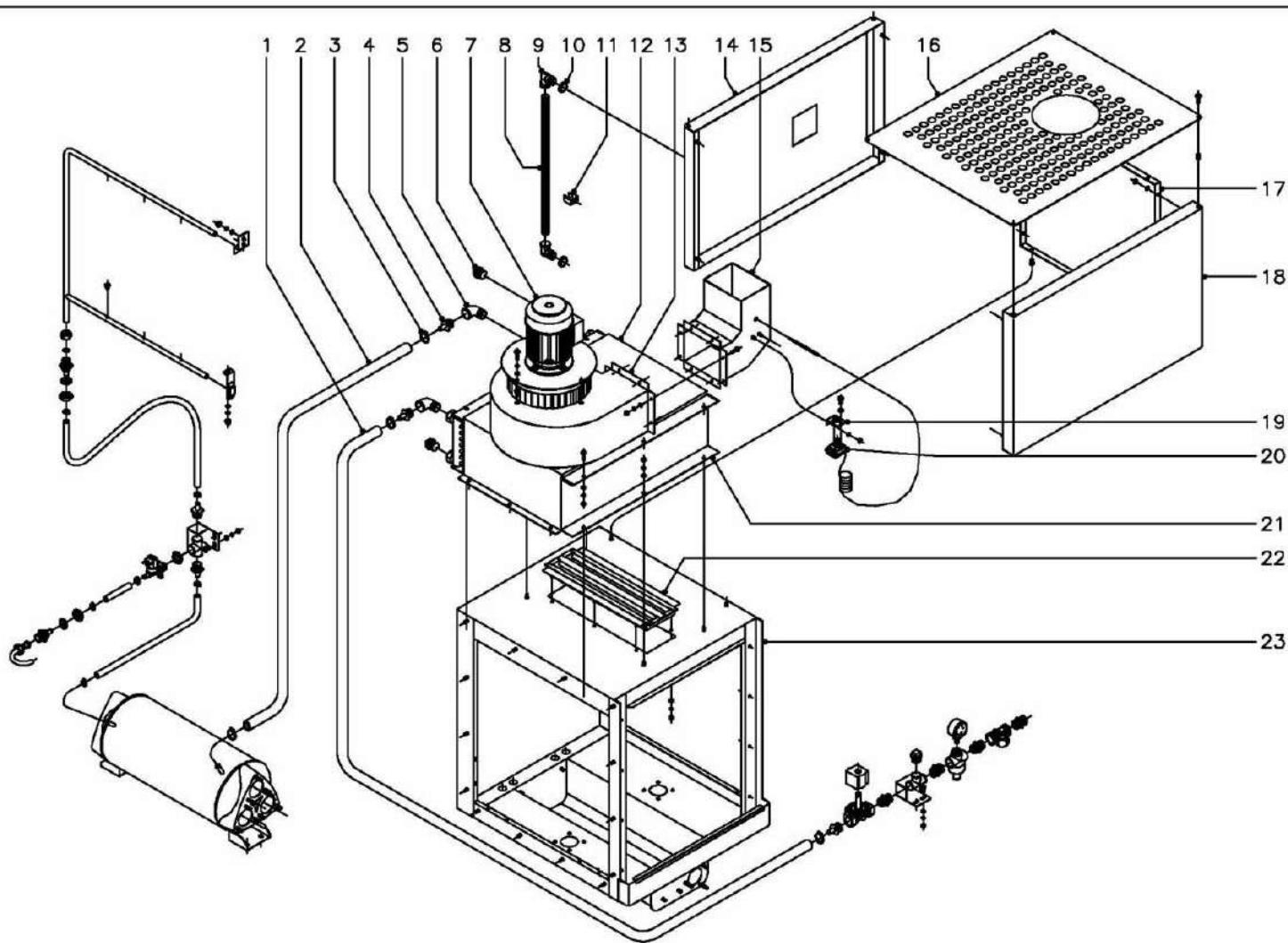
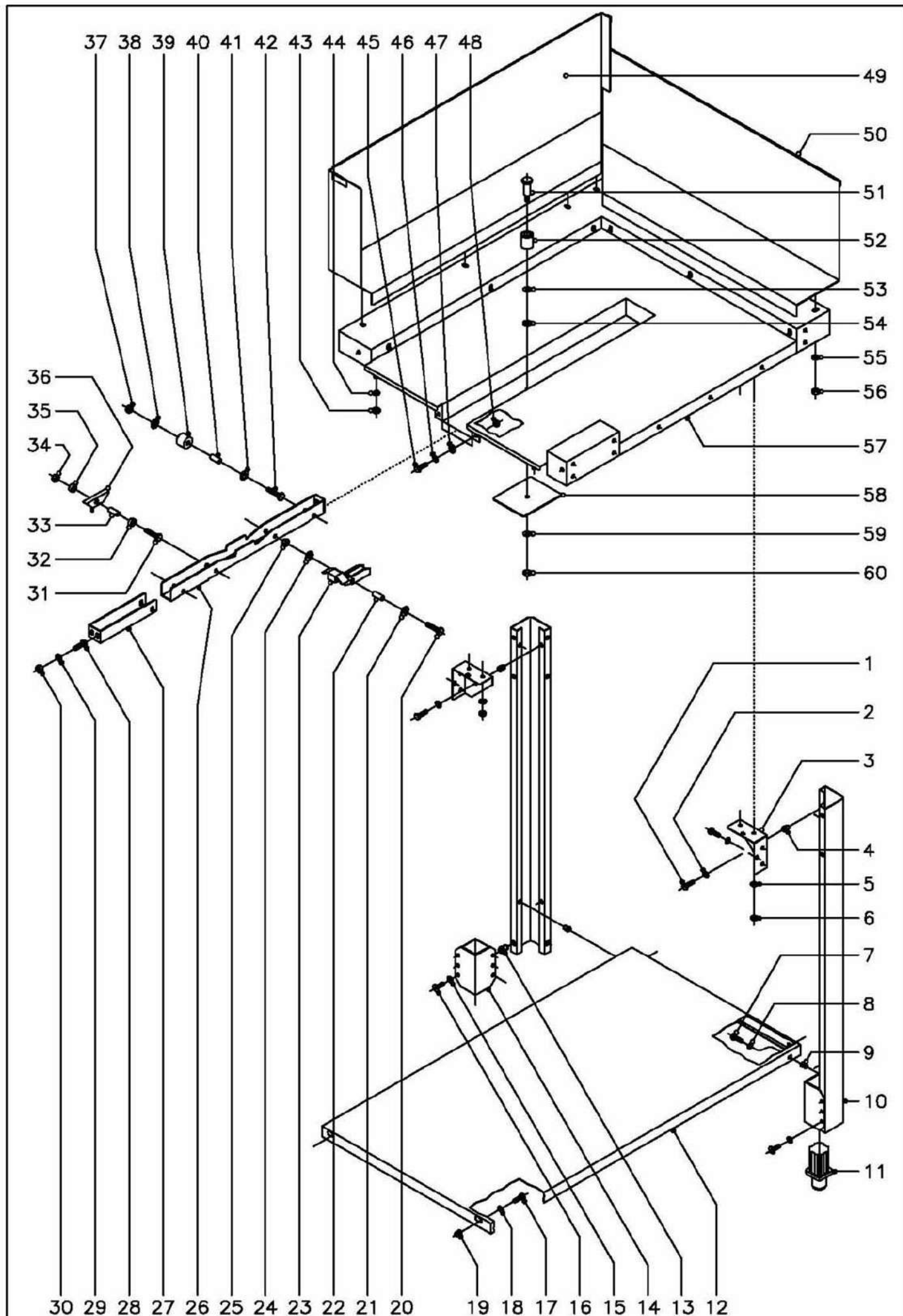




Nº plano	Firma	Fecha	Aparato LAVAVAJILLAS ARRASTRE MODULAR (FI)	Lamina	Fagor Industrial S. Coop. FAGOR
C-982		2-2001	RECUPERADOR DE ENERGIA	22	Onate

MOD.		LAVAVAJILLAS ARRASTRE MODULAR		ZONA		RECUPERADOR DE ENERGIA						PLANO		C-982	
ITEM	CODIGO	DENOMINACION	TEXTO	RECUPERADOR DE ENERGIA										NOTAS	
1	Z316435	Tubo electrovalvula a serpentin		1											
2	Z316433	Tubo serpentin a calderin		1											
3	Q881304	Abrazadera 20 - 32		4											
4	Z316419	Empalme 3/4"		2											
5	Z718421	Codo 90º M-H 3/4"		2											
6	Z311103	Tapon 3/4"		2											
7	Z316412	Ventilador centrifugo		1											
	Q012042	Tornillo exagonal M-6x15		4											
	Q262040	Arandela muelle A-6		4											
	Q232040	Arandela plana A-6		4											
	Q221343	Remache exagonal M-6		4											
8	3712300	Tubo plastico Ø 29xØ 23x950		1											
9	Z703006	Racord 90º		2											
10	R023025	Contratuerca		2											
11	Z316354	Abrazadera de presion		2											
12	Z316411	Cubierta serpentin		1											
	Q012042	Tornillo exagonal M-6x15		6											
	Q232040	Arandela plana A-6		6											
	Q262040	Arandela muelle A-6		6											
	Q162040	Tuerca exagonal M-6		6											
13	Z316429	Cubierta ventola		1											
	Q221343	Remache exagonal M-6		4											
	Q232040	Arandela plana A-6		4											
	Q262040	Arandela muelle A-6		4											
	Q012042	Tornillo exagonal M-6x15		4											
14	Z316420	Posterior cubierta		1											
15	Z316413	Salida aire recuperador		1											
	Q012042	Tornillo exagonal M-6x15		8											
	Q232040	Arandela plana A-6		8											

MOD.		ZONA		RECUPERADOR DE ENERGIA								PLANO	
LAVAVAJILLAS ARRASTRE MODULAR												C-982	
ITEM	CODIGO	DENOMINACION	TEXTO	RECUPERADOR DE ENERGIA									NOTAS
	Q262040	Arandela muelle A-6		8									
	Q162040	Tuerca exagonal M-6		8									
16	Z316423	Superior de cubierta		1									
	Q152017	Tornillo amarre M-6x13		4									
	Q221343	Remache exagonal M-6		4									
17	Z316422	Lateral cubierta		2									
	Q262040	Arandela muelle A-6		8									Amarre paneles entre si
	Q162040	Tuerca exagonal M-6		8									Amarre paneles entre si
	Q221343	Remache exagonal M-6		4									Amarre cubierta a tunel preaclorado
	Q232040	Arandela plana A-6		4									Amarre cubierta a tunel preaclorado
	Q262040	Arandela muelle A-6		4									Amarre cubierta a tunel preaclorado
	Q012042	Tornillo exagonal M-6x15		4									Amarre cubierta a tunel preaclorado
18	Z316322	Anterior cubierta		1									
19	Z850111	Soporte termostato		1									
	Q232040	Arandela plana A-6		2									
	Q162040	Tuerca exagonal M-6		2									
20	Z203014	Termostato		1									
	Q152024	Tornillo avellanado M-4x8		2									
	Q242020	Arandela abanico A-4		2									
21	Z316410	Serpentin completo		1									
	Q232040	Arandela plana A-6		6									
	Q262040	Arandela muelle A-6		6									
	Q162040	Tuerca exagonal M-6		6									
22	Z316403	Rejilla aspiracion vahos		1									
	Q232030	Arandela plana A-5		6									
	Q262030	Arandela muelle A-5		6									
	Q162030	Tuerca exagonal M-5		6									
23	Z316400	Tunel-cuba preaclorado		1									
	Z316452	Cableado electrico recuperador		1									



N plano
C-983

Firma

Fecha
2-2001

Aparato LAVAVAJILLAS DE ARRASTRE
CARGADOR ENTRADA EN ANGULO

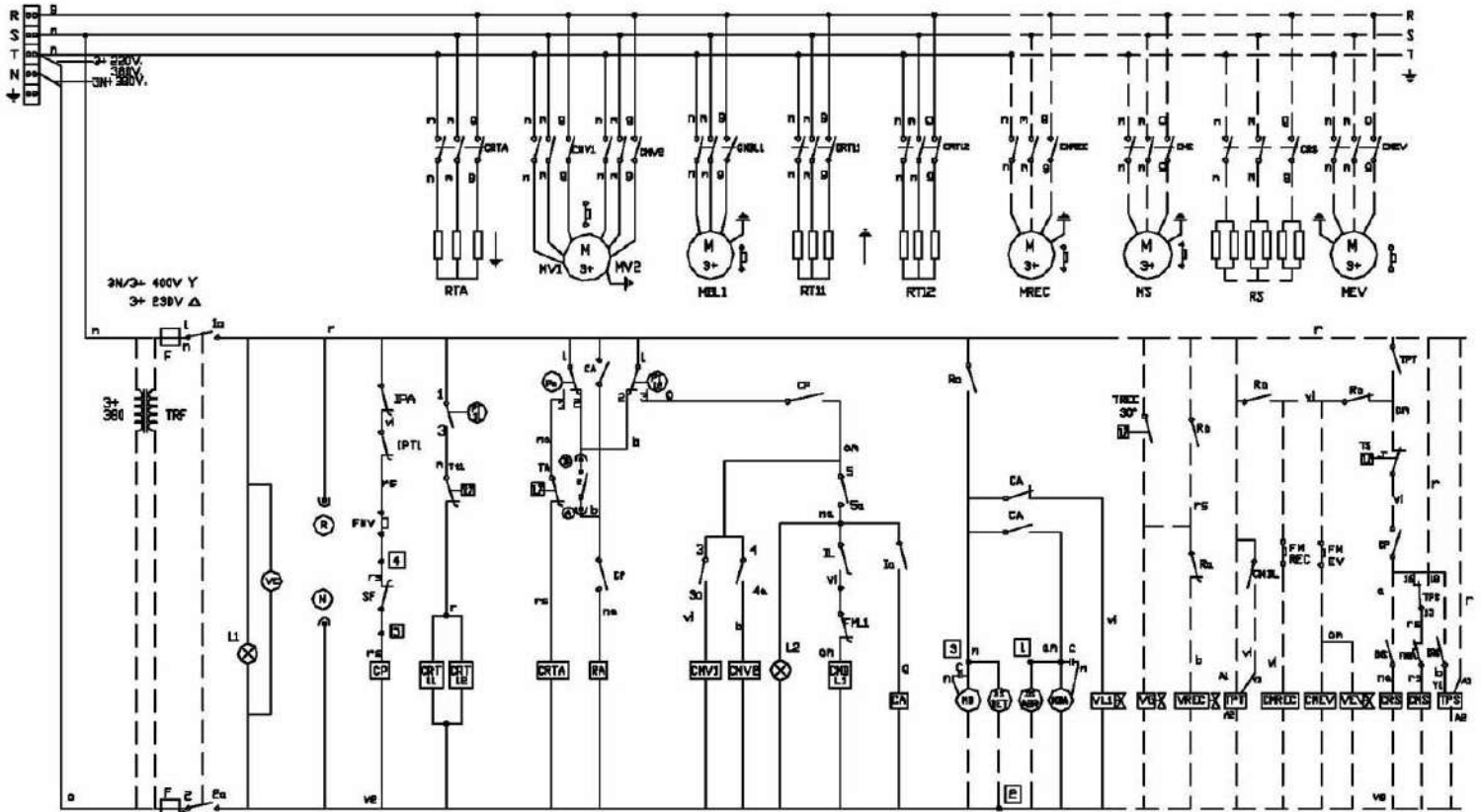
Lamina
23

Fagor Industrial S.Coop. **FAGOR**
Onate

MOD.		LAVAVAJILLAS DE ARRASTRE		ZONA		CARGADOR ENTRADA EN ANGULO 90°					PLANO		C-983	
ITEM	CODIGO	DENOMINACION	TEXTO	CARGADOR ENTRADA 90° DERECHA	CARGADOR ENTRADA 90° IZQUIERDA									NOTAS
1	Q012031	Tornillo exagonal M-5x10		4	4									
2	Q242030	Arandela abanico A-5		4	4									
3	Z276354	Amarre pata		2	2									
4	Q221342	Remache exagonal M-5		4	4									
5	Q242040	Arandela abanico A-6		4	4									
6	Q162040	Tuerca exagonal M-6		4	4									
7	Q012031	Tornillo exagonal M-5x10		4	4									
8	Q242030	Arandela abanico A-5		4	4									
9	Q221342	Remache exagonal M-5		4	4									
10	Z272505	Pata		2	2									
11	R675610	Pata regulable		2	2									
12	Z272506	Bandeja inferior		1	1									Con modulo de entrada
12	Z296301	Bandeja inferior		1	1									Con condensador de vahos
13	Q221343	Remache exagonal M-6		4	4									
14	Z282516	Regulador pata		2	2									
15	Q232040	Arandela plana A-6		4	4									
16	Q152017	Tornillo amarre M-6x13		4	4									
17	Q012031	Tornillo exagonal M-5x10		2	2									
18	Q242030	Arandela abanico A-5		2	2									
19	Q221342	Remache exagonal M-5		2	2									
20	Q012046	Tornillo exagonal M-6x40		1	1									
21	Q232050	Arandela plana A-8		1	1									
22	Z105058	Eje separador		1	1									
23	Z102537	Uña 90°		1	1									
24	Q232050	Arandela plana A-8		1	1									
25	Q221301	Tuerca autoblocante M-6		1	1									
26	Z102536	Carro arrastre		1	1									
27	Z272528	Horquilla		1	1									
28	Q012042	Tornillo exagonal M-6x15		2	2									

MOD.	LAVAVAJILLAS DE ARRASTRE			ZONA	CARGADOR ENTRADA EN ANGULO 90°						PLANO	C-983	
ITEM	CODIGO	DENOMINACION	TEXTO	CARGADOR ENTRADA 90° DERECHA	CARGADOR ENTRADA 90° IZQUIERDA								NOTAS
29	Q232040	Arandela plana A-6		2	2								
30	Q222012	Tuerca autoblocante M-6		2	2								
31	Q012046	Tornillo exagonal M-6x40		1	1								
32	Z105059	Casquillo separador		1	1								
33	Z105058	Eje separador		1	1								
34	Q222012	Tuerca autoblocante M-6		1	1								
35	Z105059	Casquillo separador		1	1								
36	Z105060	Uña arrastre		1	1								
37	Q222012	Tuerca autoblocante M-6		2	2								
38	Q232050	Arandela plana A-8		2	2								
39	Z105057	Rodillo		2	2								
40	Z105058	Eje separador		2	2								
41	Q232050	Arandela plana A-8		2	2								
42	Q012046	Tornillo exagonal M-6x40		2	2								
43	Q162040	Tuerca exagonal M-6		2	2								
44	Q242040	Arandela abanico A-6		2	2								
45	Q012042	Tornillo exagonal M-6x15		4	4								
46	Q232040	Arandela plana A-6		4	4								
47	Q308002	Arandela dubo A-6		4	4								
48	Q222012	Tuerca autoblocante M-6		4	4								
49	Z282542	Peto 90° derecha posterior		1	-								
s/n	Z282532	Peto 90° izquierda posterior		-	1								
50	Z282544	Peto 90° derecha lateral		1	-								
s/n	Z282534	Peto 90° izquierda lateral		-	1								
51	Q102548	Tornillo coginete		1	1								
52	Z102549	Rodillo		1	1								
53	Q232050	Arandela plana A-8		1	1								
54	Q308000	Arandela dubo A-8		1	1								

ECD-280



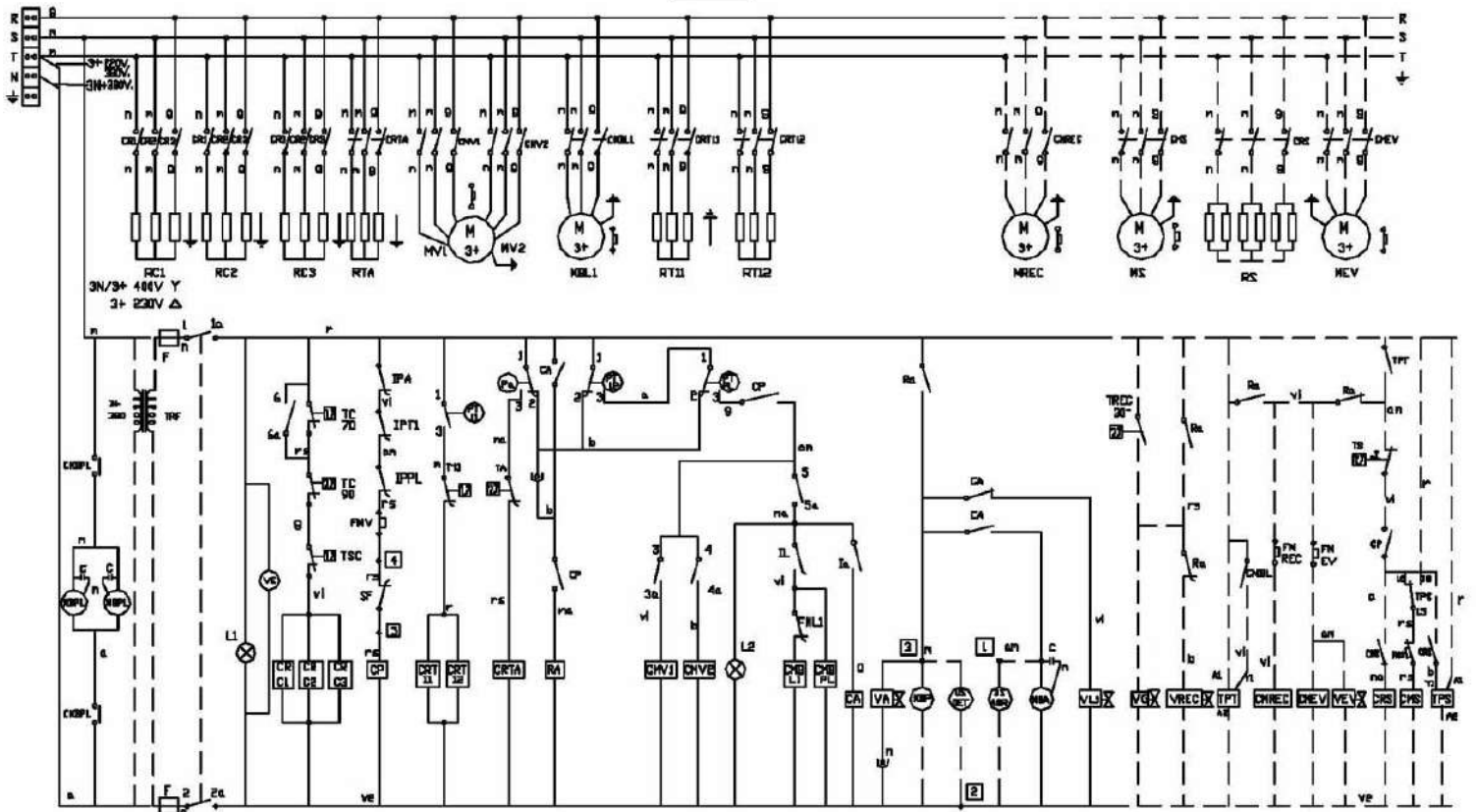
CODIGO COLORES - CODE DES COULEURS - COLOUR CODE - FARBIG CODE - COORCE DI COLORE

n = Negro-Noir-Black-Schwarz-Nero
a = Azul-Blue-Blue-Blau-Blu
r = Rojo-Red-Red-Rot-Rosso
b = Blanco-Blanc-White-Blanc-Bianco
g = Gris-Grís-Grey-Grün-Grigio
m = Marrón-Marron-Brown-Brown-Marrone
no = Naranja-Orange-Orange-Orange-Orange
vi = Violeta-Violette-Violet-Violet-Violetta
ve = Verde-Vert-Green-Grün-Verde
rs = Rosa-Rose-Pink-Rose-Roseo
an = Amarillo-Yellow-Yellow-Gelb-Giallo
an/ve = Anarillo-Verde-Yellow-Vert-Yellow-Green-Gelb-Grün-Giallo-Verde

Esquema tecnico ECD-280				Z-323016	
Nº	Plaza	Cont.	Material	Nº	Clasificación
Nº	Modificación	Propuestas de		Fecha	Tolerancias generales
					< 3 t
					3 + 25
					25 + 50
					OK I
Firma		Fecha	FABOR		
DIBUJANTE		S. H.	24-7-88		Mecanizado superficial
Proyectado		Fabor Industrial, Coop. C.A., Murgatun			
Comprobado					
Escala					
LAVAVAJILLAS				Plano número	
				HC-17248	
Tiene que ser de este tipo de material que aparece que				Sustituye al NHD-16147-3	
				Sustituido por	

IG	1a	2a	3a	4a	5a
0					
1	X	X			
2	X	X	X		X
3	X	X		X	X
4	X	X		X	X

FI-370



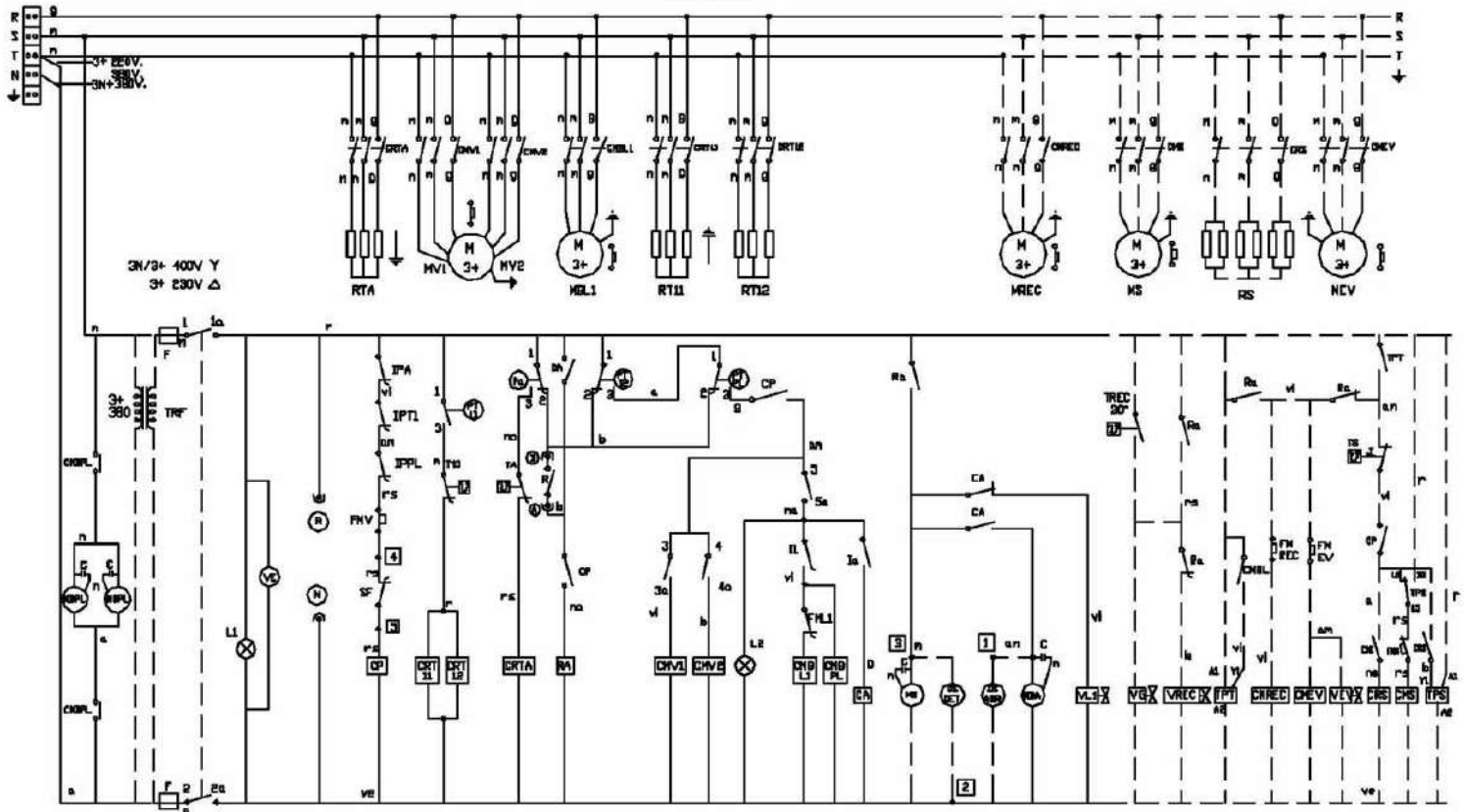
COLORES - CODE DES COULEURS - COLOUR CODE - FARBEN CODE - CODICE DI COLORE

n = Negro-Black-Schwarz-Noir
a = Azul-Blue-Blau-Bleu
r = Rojo-Red-Rot-Rouge
b = Blanco-White-Bianco-Blanc
g = Gris-Gray-Gray-Grise
m = Marron-Brown-Brown-Marron
na = Naranja-Orange-Orange-Orange
vi = Violeta-Violet-Violet-Violet
ve = Verde-Vert-Green-Vert
rs = Rosa-Rose-Pink-Rose
an = Amarillo-Yellow-Gelb-Gelb
an/ve = Anaranjado-Verde-Yellow-Green-Gelb-Grün-Gelb-Verde

IG	1a	2a	3a	4a	5a	6a
0						
1	X	X				
2	X	X	X			
3	X	X	X	X		
4	X	X	X	X	X	
5	X	X	X	X	X	X

Esquema técnico FI-370			Z-333033		
Nº	Pieza	Cont.	Material	Nº Clasificado	Acabado
Nº	Modificación	Propuesta de		Fecha	TOLERANCIAS generales
					< 3 ±
					3 ÷ 25
					25 ÷ 50
					> 500
					< 1
Firma		Fecha		 Mecanizado superficial	
Dibujado		S. H.			
Proyectado		24-7-88			
Corroborado					
Escala		Fagor Industria Koop. Elik, Nájera.			
LAVAVAJILLAS				Plano número	
				HC-17250	
				Sustituye al NND-16143-4	
Plano ha de utilizarse como el original para cualquier caso				Sustituido por	

ECO-370



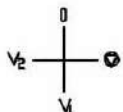
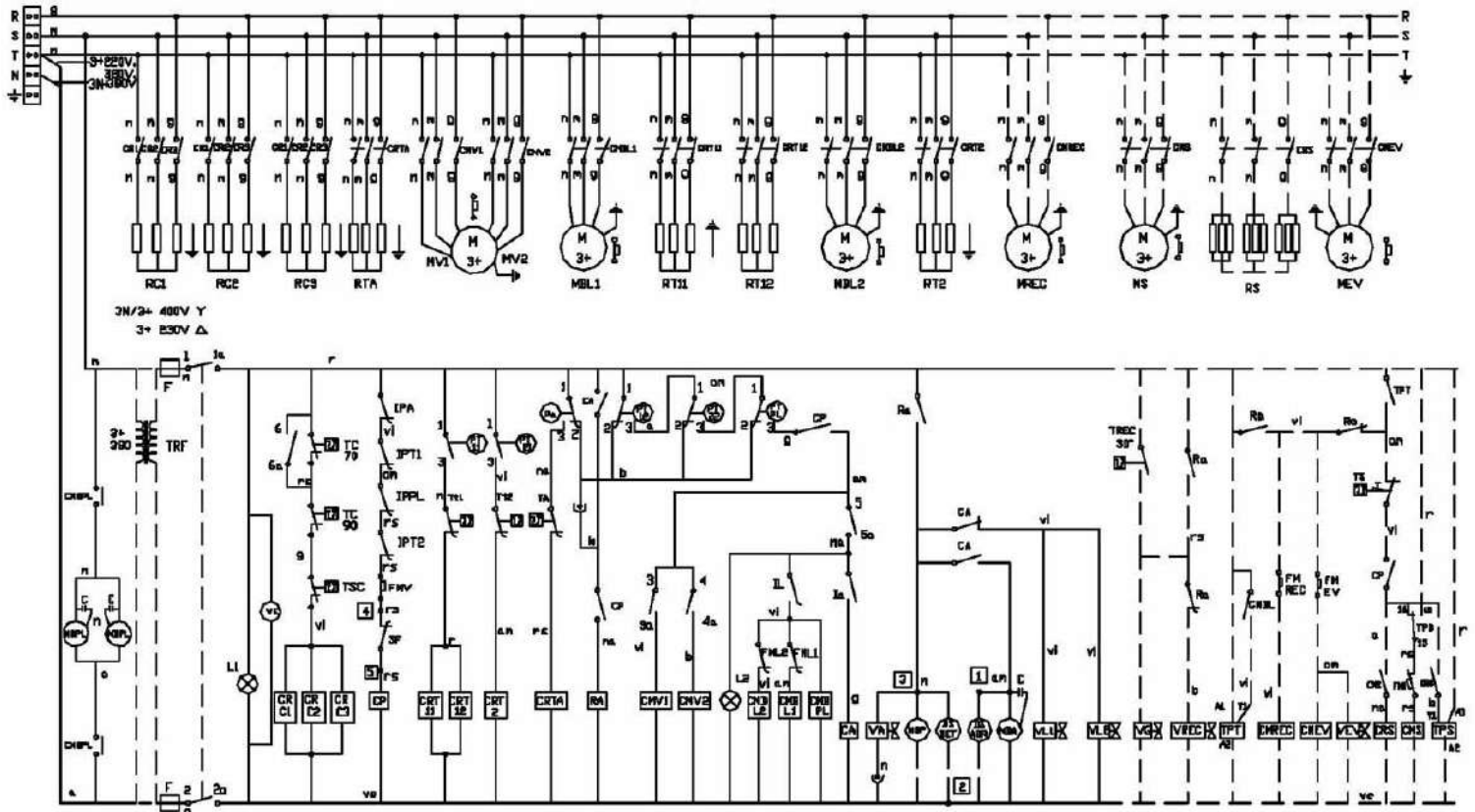
COLOUR CODES - CODE DES COULEURS - COLOUR CODE - FICHE CODE - CODICE DI COLORE

n = Negro-Black-Schwarz-Nero
a = Azul-Blue-Blau-Blu
r = Rojo-Red-Rot-Rosso
b = Blanco-White-Blank-Blanco
g = Gris-Gray-Grey-Grün-Grigio
n = Marrón-Brown-Brown-Marrone
na = Naranja-Orange-Orange-Orange-Aranca
vi = Violeta-Violet-Violet-Violet-Violet
ve = Verde-Vert-Green-Grün-Verde
rs = Rosa-Rose-Pink-Rose-Rose
an = Amarillo-Yellow-Gelb-Gelb
an/vo = Amarillo-Verde/Yellow-Grün/Gelb-Grün/Gelb-Verde

Esquema teorico ECO-370				Z-343016	
Nº	Plazo	Cont.	Material	Nº	Clasificación
Nº	Modificación		Propuesta de		Fecha
				Tolerancias generales	
				< 5 t	
				5+25	
				25+50	
				OK	
				Recomendado superficial	
				Plano número	
				HC-17252	
				Sustituye al NND-16148-4	
				Sustituido por	

	Firma	Fecha		Macetizado superFicial
Dibujado	S. N.	05-7-00		
Proyectado				
Construido				
Escala			Fager Industrial/Koop. Bk, Muebles.	
LAVAVAJILLAS				Plano número HC-17252
				Sustituye al NND-16148-4
				Sustituido por
Para las 40000 unidades se permite que la unidad sea				

FI-550



COLOUR CODES - CODE DES COULEURS - COLOUR CODE - FARBEN CODE - CODICE DI COLORE

n = Negro-Black-Schwarz-Nero
 o = Azul-Blue-Blau-Blu
 r = Rojo-Red-Rot-Rosso
 k = Blanco-White-Blanc-Blanco
 g = Gris-Gray-Grün-Grigio
 n = Marrón-Brown-Brown-Marrone
 na = Naranja-Orange-Orange-Orange
 vi = Violeta-Violet-Violet-Violet
 ve = Verde-Green-Grün-Verde
 rs = Rosa-Rose-Rose-Rose
 on = Amarillo-Yellow-Gelb-Giallo
 on/ve = Amarillo-Verde/Yellow-Green/Gelb-Grün/Giallo-Verde

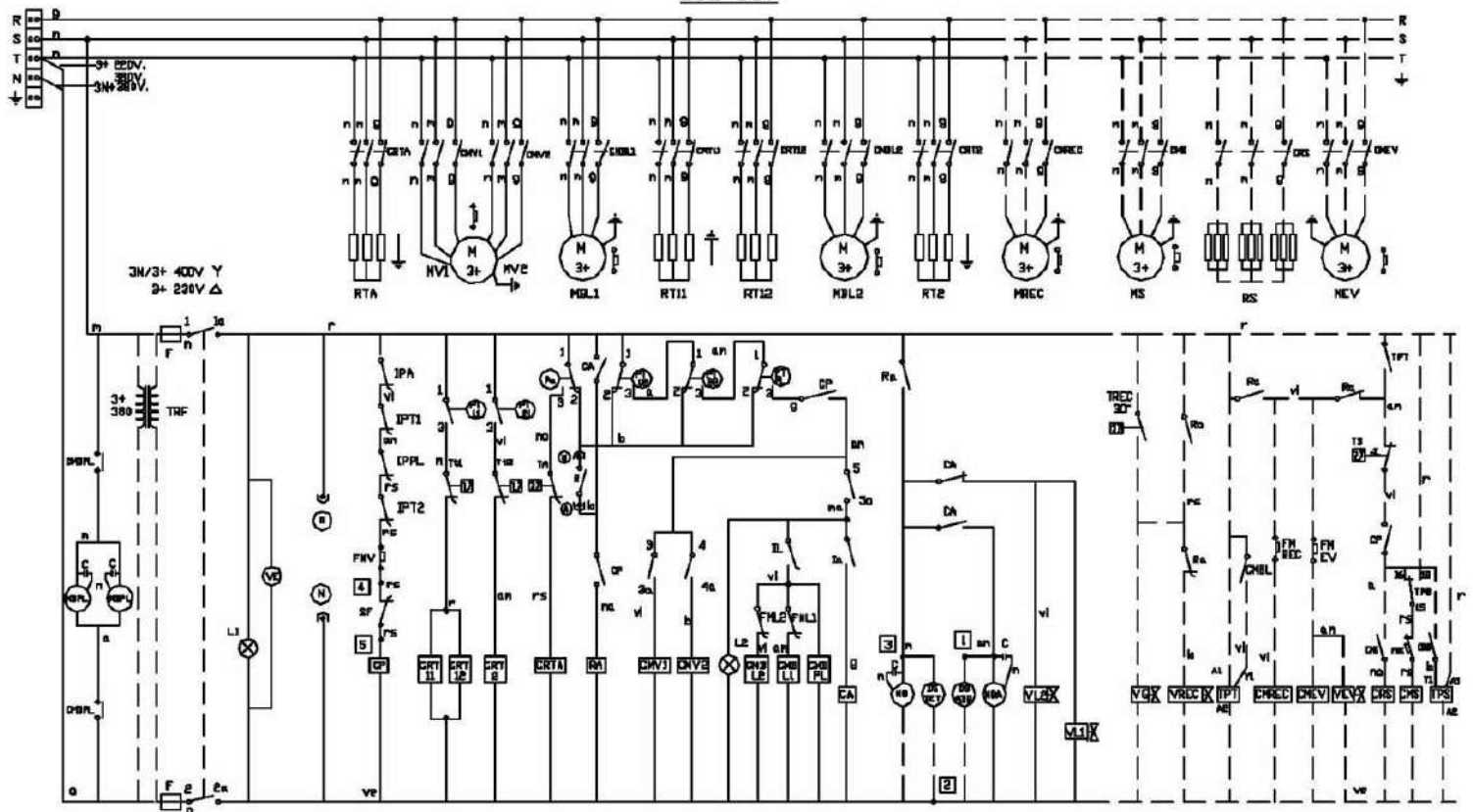
IG	1a	2a	3a	4a	5a	6a
D	X	X				
V	X	X	X		X	X
V2	X	X		X	X	X

Esquema técnico FI-550		Z-373433	
Nº	Revisión	Don't	Material
Nº	Modificación	Propuesta de	Fecha
Dibujado		Firma	
Comprobado		Fecha	
Escala		Fagor Industrial, S.A., Mugatu	
LAVAVAJILLAS		Mando para el sistema de lavavajillas	
Mando para el sistema de lavavajillas		Mando para el sistema de lavavajillas	

Tolerancias generales
 < 5 mm
 5-25 mm
 > 25 mm
 Cx1

Mecanizado superficial
 Plano número
 HC-17258
 Sustituye al NHD-16141-4
 Sustituido por

ECO-550



COLOUR COLOURS - COULEUR COULEURS - COLOUR COLOURS - COULEUR COULEURS - COULEUR COULEURS

n = Negro-Nei-Black-Schwarz-Nero
a = Azul-Bleu-Blue-Blau-Blu
r = Rouge-Rouge-Red-Rot-Rosso
b = Blanc-Blanc-White-Weiß-Blanco
g = Gris-Gris-Gray-Grün-Grigio
m = Marron-Marron-Brown-Braun-Marrone
o = Orange-Orange-Orange-Orange-Arançolo
v = Violeta-Violette-Violet-Viole-Violetta
ve = Verde-Vert-Green-Grün-Verde
rs = Rosa-Rose-Pink-Rose-Roseo
am = Amarillo-Jaune-Yellow-Gelb-Giallo
an/ve = Anilina-Verde-Jaune-Vert-Yellow-Green-Gelb-Grün-Giallo-Verde

IG	1 ₀	2 ₀	3 ₀	1 ₁	2 ₁
0					
⊗	X	X			
√	X	X	X		X
√ ₀	X	X		X	X

Esquema teorico ECO-554		Cant.		Materia		N° Clasificación		Acabado	
N°	Pieza								
N°	Modificación			Propuesta de		Fecha		Tolerancias generales ≤ 0.2 ≤ 0.5 ≤ 1.0	
Firma		Fecha		 FADOR Fagor Industrial Group S.L. Negatos				Mezclado superficial	
Dibujante		S. N.							
Proyectorista		24-7-88							
Comprobado									
Escala									
LAVAVAJILLAS								Plana numero HC-17260	
Para mas detalles visitate en nuestro gate internet a gale								Sustituye al NHJ-16146-4 Sustituido por	